



Installation Manual



Úvod

Inteligentní zásuvky se vsunují přímo do otevřené zásuvky (jako rozšíření zásuvky), což uživateli poskytuje kontrolu nad zařízením zapojeným do inteligentní zásuvky. Použijte společně s termostaty RF pro ovládání elektrického vytápění v domě.

Shoda výrobku

Tento výrobek je v souladu se směrnicí 2011/65 / EU a směrnicí o rádiovém zařízení (RAD) 2014/53 / EU. Úplný text prohlášení o shodě EU naleznete na adrese www.saluslegal.com.

(868.0-868.6MHz; <13dBm

Bezpečnostní informace

Používejte v souladu s předpisy. Pouze pro interiérové použití. Udržujte zařízení zcela suché. Čistěte suchým hadříkem a před čištěním zařízení odpojte ze sítě.

Wprowadzenie

Wtyczka SmartPlug jest urządzeniem, które podłącza się bezpośrednio do gniazdka elektrycznego (staje się jego rozszerzeniem), co daje użytkownikowi możliwość sprawowania kontroli nad urządzeniem podłączonym do takiej wtyczki. Można je użyć wraz z regulatorami serii RF, aby kontrolować np. ogrzewanie elektryczne domu.

Zgodność produktu

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE 2011/65/EU i Dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych (RAD) 2014/53/EU. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny na stronie www.saluslegal.com.

(868.0-868.6MHz; <13dBm

Bezpieczeństwo

Należy używać urządzenie zgodnie z przeznaczeniem. Produkt wyłącznie do użytku wewnętrz budynków. Urządzenie należy utrzymywać w suchym stanie. Przed czyszczeniem należy urządzenie odłączyć od zasilania, czyścić tylko suchą śliczką.

Introducere

Priza inteligentă este folosită ca extensie a unui aparat electric, care permite utilizatorului controlul asupra aparatului care este conectat la ea. Folosiți împreună cu termostatele RF pentru a controla căldura pe bază de sistem electric din casa dvs.

Conformitatea produsului

Acest produs este în conformitate cu următoarele directive europene: 2014/53/EU(RED) și 2011/65/EU. www.saluslegal.com.

(868.0-868.6MHz; <13dBm

Reguli generale de siguranță

A se folosi în conformitate cu reglementările europene și naționale. Pentru uz în spații închise. Mențineți produsul perfect uscat. Acest produs necesită să fi instalat de către o persoană competentă în concordanță cu reglementările europene și naționale.

Введение

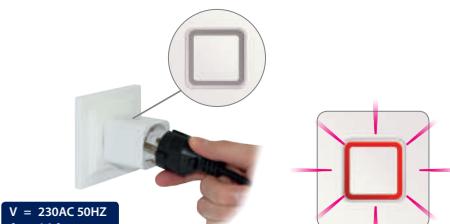
Беспроводные розетки подключаются непосредственно к электрическим розеткам (как расширение), это дает возможность пользователю управлять любым устройством, подключенным к данной розетке. Используйте из вместе с беспроводными терmostатами серии RT, чтобы управлять напр. электрическими обогревателями в вашем доме.

Продукция соответствует

Компания SALUS Controls информирует, что данное оборудование соответствует Директивам: 2011/65/EU, 2014/53/EU. Полную информацию относительно декларации соответствия найдете на нашем сайте: www.saluslegal.com (868.0-868.6MHz; <13dBm

Информация по безопасности

Используйте согласно инструкции по эксплуатации, а также правилам, действующим в ЕС и стране установки. Это устройство должно устанавливаться компетентным специалистом. Применяйте согласно назначению и только внутри помещений. Отключите питание перед очисткой сухим полотенцем.



V = 230AC 50HZ
A = 16 Amp max.

Po podłączeniu dioda LED zacznie migać na czerwono, co oznacza, że jest w trybie parowania.

После того, как включите розетку, она начнет мигать красным светом, это означает, что устройство находится в режиме сопряжения.

Po zapojení bude dioda blíkať červeně, což znamená, že je v režimu párování.

Odată ce este conectată la sursă, priza va intra în regim de sincronizare, iar LED-ul va pălpări roșu.

RO tel: +40364 435 696
CZ tel.: +420 513 034 513
PL/RU tel: +4832 750 65 05

Head Office:
SALUS Controls plc
SALUS House
Dodworth Business Park South,
Whinby Road, Dodworth,
Barnsley S75 3SP UK.
T: +44 (0) 1226 323961
E: sales@salus-tech.com



www.salus-controls.com

SALUS Controls is a member of the Computite Group
Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc
reserve the right to change specification, design and materials of products listed in
this brochure without prior notice.

For PDF Installation guide please go to
www.salus-manuals.com

Issue Date: July 2017
V011



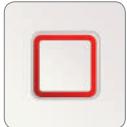
PL Proces parowania **RU** Процесс сопряжения
CZ Proces párování **RO** Proces de sincronizare

Włącz urządzenie, z którym chcesz sparować wtyczkę SmartPlug. Po sparowaniu, dioda LED na wtyczce zacznie świecić stale na czerwono.

Включите устройство, с которым хотите сопрягить беспроводную розетку. После успешного сопряжения, розетка будет гореть постоянным красным цветом.

Zapněte zařízení s kterým chcete zásuvku párovat. Po párování svítí LED dioda na zásuvek stále červeně.

Porniti dispozitivul care urmează să fie sincronizat cu priza. După sincronizare LED-ul va deveni roșu solid.



Wskaźnik LED wtyczki SmartPlug

	Stał czerwony kolor - sparowano, wtyczka SmartPlug jest wyłączona
	Stał zielony kolor - sparowano, wtyczka SmartPlug jest włączona
	<ul style="list-style-type: none"> Pulsujący czerwony - oczekiwanie na parowanie, Powolne Czerwone impulsy - ochrona przed przegrzaniem, Czerwone miganie - tryb bezpieczny, utracone połączenie z regulatorem, wtyczka SmartPlug jest wyłączona
	Miga na zielono - testowanie sparowania urządzeń
	Miga na czerwono i zielono - tryb awaryjny, brak połączenia z regulatorem, wtyczka SmartPlug jest włączona.

LED diody na inteligentní zásuvce

	Trvale červená - spárovaná inteligentní zásuvka je vypnuta
	Trvale zelená - spárovaná inteligentní zásuvka je zapnutá
	<ul style="list-style-type: none"> Pulzující červená - čekání na párování Pomale záblesky červené - ochrana proti přehřátí Blikající červená - bezpečnostní režim, ztracené spojení s termostatem, inteligentní zásuvka je vypnuta
	Blikající zelená - režim testování párování
	Blikající červená a zelená - bezpečnostní režim, ztracené spojení s termostatem, inteligentní zásuvka je zapnutá

Индикация-LED розетки

	Горит красным - сопряжено, розетка выключена
	Горит зелёным - сопряжено, розетка включена
	<ul style="list-style-type: none"> Мигает красным - ожидает сопряжения Медленно мигает красным - защита от перегрева Мигает красным - режим безопасности, связь с терморегулятором потеряна и розетка выключена"
	Мигает зелёным - в режиме тестирования
	Мигает красным и зелёным, ошибка режима безопасности, связь с терморегулятором потеряна, розетка включена

 Jeśli regulator utraci połączenie z wtyczką SmartPlug, wtyczka SmartPlug przechodzi w tryb awaryjny po 22 minutach. W tym trybie można ręcznie sterować wtyczką SmartPlug (naciśkając przycisk na urządzeniu).

 Если регулятор потеряет связь с розеткой, розетка перейдет в аварийный режим после 22 минут. В данном режиме можно управлять розеткой вручную (нажимая кнопку на розетке).

 Pokud termostat ztratí spojení s inteligentní zásuvkou, po uplynutí 22 minut se zásuvka přepne do režimu ochrany proti poruchám. V tomto režimu můžete ovládat inteligentní zásuvku ručně (stisknutím tlačítka na zásuvce).

 Dacă termostatul pierde conexiunea cu priza inteligentă mai mult de 22 de minute, această va intra în regim de siguranță. În acest regim puteți opera priza manual (apăsând butonul de pe dispozitiv

 Funkcja resetowania Press the button on the plug for 5 seconds, until it flashes red (pairing mode)

 Сброс до заводских настроек Нажмите кнопку на розетке и держите ее ок. 5 сек, до того как светодиод начнет мигать красным светом (режим сопряжения)

 Funkce Reset Stiskněte tlačítko na zásuvce po dobu 5 sekund, dokud dioda nebude blikat červeně (režim párování)

 Resetare Apăsați butonul de pe priza inteligentă timp de 5 secunde până LED-ul să lumineze roșu (režim de sincronizare)

